



WIRTSCHAFTSREISE TOKIO & SEOUL 09.-16.11.2019

MARKTSONDIERUNG | MIKROELEKTRONIK | AI | ROBOTICS | TRENDS | LIFE SCIENCE
DIGITAL GREEN TECH | SMART MOBILITY & MANUFACTURING | DIGITALISIERUNG



SILICONALPS



AT STYRIA
Plattform Automatisierungstechnik

WKO
AUßENWIRTSCHAFT AUSTRIA

BEWERBUNGSUNTERLAGEN STEIRISCHE, INNOVATIVE JUNGUNTERNEHMEN

Von 09.-16. November 2019 besucht eine Delegation unter der Leitung von Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer, Landeshauptmannstellvertreter Michael Schickhofer und Landesrätin Barbara Eibinger-Miedl Tokio und Seoul. Die Gruppe wird rund 45 VertreterInnen aus Politik, Wirtschaft, Wissenschaft und Medien umfassen. Zwei innovative Jungunternehmen aus der Steiermark haben die Möglichkeit, sich für die kostenlose Teilnahme an der Wirtschaftsreise zu bewerben.

Die Märkte Japan und Südkorea kennen zu lernen, ist die erklärte Zielsetzung dieser Reise. In welchen Bereichen „können wir mithalten“ und sind selbst technologische Vorreiter und welche Trends von Morgen kann man in Asien identifizieren?

Korea und Japan gelten in manchen Bereichen als Vorreiter und Role Models: Japan als viertgrößte Volkswirtschaft der Welt und Marktführer im Bereich Robotics, digitale Transformation, Life Science & Health Tech, Südkorea als der Überflieger des letzten Jahrzehnts vor allem in den Bereichen IoT, künstliche Intelligenz, Smart Mobility, 5G & Big Data. Im Programm wird neben der Marktsondierung ein Schwerpunkt auf die angewandte Verknüpfung traditioneller Branchen mit Smart Technology und zukünftige Kooperationen mit Unternehmen und Forschungseinrichtungen gelegt. Die thematische Ausrichtung liegt auf Mikroelektronik, angewandter Medizin- und Automatisierungstechnik sowie Robotik und deren Querschnittsthemen wie AI, Cyber Security, Robotics, Smart Mobility & Manufacturing, Digital Green Tech, Wearables etc. Das Internationalisierungszentrum Steiermark freut sich diese Reise auf Initiative des Silicon Alps Clusters, gemeinsam mit Human.technology Styria, der Plattform Automatisierungstechnik, AT Styria, Green Tech Cluster Styria und den Außenwirtschaftszentren Seoul und Tokio organisieren zu dürfen.

Vergabe von zwei Plätzen an innovative, steirische Jungunternehmen RAHMENBEDINGUNGEN

Das Land Steiermark, Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer, Landeshauptmannstellvertreter Michael Schickhofer und Landesrätin Barbara Eibinger-Miedl vergibt zusammen mit dem Internationalisierungszentrum Steiermark zwei Plätze an innovative, steirische Jungunternehmen zur kostenlosen Teilnahme an der gegenständlichen Reise (reguläre Gesamtkosten 3.700 EUR).

Enthalten sind neben der Teilnahme am Programm Langstrecken-/Kurzstreckenflüge in der Economy Class, Übernachtungen inkl. Frühstück, Verpflegung, Transporte vor Ort lt. Programm und eine Komplett-Schutz Standard Versicherung.

Bewerber können sich innovative, steirische Jungunternehmen,

- die am geplanten Programm für die gesamte Reisedauer 09.-16. November teilnehmen möchten und
- über ein innovatives, technologieorientiertes Produkt verfügen oder eine innovative, technologieorientierte Dienstleistung anbieten,
- deren Firmengründung/Betriebsübernahme nicht länger als 5 Jahre zurückliegt,
- deren Mitarbeiterzahl 15 Personen nicht übersteigt,
- die aktuell keine Welt!Markt oder go-international Förderung in Bezug auf den japanischen oder südkoreanischen Markt genehmigt bekommen haben,
- über deren Vermögen kein Insolvenzverfahren eröffnet ist,
- die stichhaltig schriftlich begründen können, aus der Teilnahme an der Reise einen besonderen Nutzen zu erwarten,
- bereit sind einen Erfahrungsbericht zur Reise zu verfassen
- und bis 26. Juli beim ICS einen vollständig ausgefüllten Bewerbungsbogen einreichen.

Die Auswahl erfolgt durch eine Jury, die Gewinner werden schriftlich verständigt.

PROGRAMMENTWURF, Stand Juni

Änderungen vorbehalten, Programm in Ausarbeitung - wird auf die Interessen der Teilnehmer ausgerichtet.

Samstag, 09.11. Anreise ab Graz

14:35 - 15:55 Graz-Frankfurt LH1579 | 17:55 - 13:05 +1 Frankfurt-Tokio LH 716

Sonntag, 10.11. Tokio | Auftakt und Business in Japan

- 14:30 Check-in HOTEL PULLMAN TOKYO TAMACHI
- 16:00 Auftakt im Hotel | DOING BUSINESS IN JAPAN, Kurzseminar zu Markteinstieg und -bearbeitung, Freihandelsabkommen
- 18:30 DINNER CRUISE Tokyo Bay: Tokyo Tower, Sky Tree, Rainbow Bridge; live Kabuki-style Show und Abendessen

Montag, 11.11. Tokio | japanische Innovationslandschaft, Start-ups, Robotics

- 09:30 EDGEOf – INNOVATIONSHUB
[EDGEOf](#) ist DER internationale Innovationshub in Shibuya, mitten im Herzen Tokios. Der Bezirk definiert sich neu als kultureller, künstlerischer und innovativer Brennpunkt Japans. Die bekanntesten IT-Firmen Japans sind hier angesiedelt und Google Japan verlegt seine Japanzentrale von Roppongi nach Shibuya. Neben einer kurzen Führung durch die sieben jeweils thematisch unterschiedlich aufgebauten Ebenen des Gebäudes werden die Teilnehmer einige der innovativsten Start-up-Ideen Japans kennenlernen und Gedanken und Ideen austauschen.
- 11:30 AUTONOMOUS DRIVING ASCENT IM ACCELERATOR CREWW TORANOMON
Das 2016 in Tokio gegründete Start-up [Ascent Robotics](#) entwickelt AI-Lösungen für industrielle Robotik und Software unter vollkommen neuen Ansätzen für autonome Fahrzeuge. Gleichzeitig Besichtigung des [CREWW](#) Toranomom Accelerators, einer der modernsten Co-Working Spaces für Start-ups in Tokio.
- 14:00 KAWADA ROBOTICS CORPORATION
Möglichkeiten und Grenzen der Automatisierung in Japan. Mit der zunehmenden Alterung der japanischen Gesellschaft, der gesellschaftlichen Ablehnung permanenter Immigration und der drastischen Verringerung der Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter treiben die japanischen Konzerne die Automatisierung in Industrie und Gewerbe weiter voran. [Kawada Robotics](#) ist ein bedeutender Produzent von Industrierobotern und zählt zu den japanischen Technologieführern des Sektors. Der humanoide Roboter NEXTage ist bereits im gleichen Arbeitsumfeld gemeinsam mit Menschen an der Werksbank tätig.
- 16:30 HOKKAIDO SATELLITE SHOP TOKYO
Viele Präfekturen unterhalten sog. [Satellitenshops in Tokio](#) mit Schwerpunkten wie

Tourismuswerbung und eigenen Geschäften, die Kunsthandwerk und typische regionale Lebensmittel anbieten.

19:30 NETZWERKEMPFANG

Dienstag, 12.11. Tokio | AVL, offizielle Termine, digital Art

10:00 AVL TECH CENTER KAWASAKI
Das [AVL Tech Center](#) unterstützt OEMs und Zulieferer dabei, gemeinsam zukunftssichere Antriebe zu entwickeln, die den spezifischen Anforderungen Japans gerecht werden. AVL ist in Japan mit modernster Mess- und Simulationstechnik ausgestattet und greift auf das Know-how aus dem globalen AVL-Netzwerk zurück. Durch Synergien zwischen Engineering, Simulation und Testen trägt das Center wesentlich zum Erfolg in der Entwicklung zukunftssicherer Antriebssysteme bei.

12:00 MITTAGSESSEN MIT AVL-VERTRETERN

14:00 POLITISCHER TERMIN tbd

16:00 TEAMLAB BORDERLESS ODAIBA
Besichtigung des neuen Digital Art Museums [Teamlab Borderless Odaiba](#); Dauer ca. 2 Stunden.

ABEND ZUR FREIEN VERFÜGUNG

Mittwoch, 13.11. Tokio & Seoul | R&D, Robotics

09:30 WASEDA UNIVERSITY, ALEXANDER SCHMITZ
Wir treffen den österreichischen Roboterforscher, Professor an der [Waseda-Universität](#) und zweifacher Start-up Gründer Alexander Schmitz zu seinem Fachthema Robotersensorik sowie das Umfeld für Spin-Offs an japanischen Universitäten.

11:00 SIGHTSEEING UND ZEIT ZUR FREIEN VERFÜGUNG

14:00 Abfahrt zum Flughafen Haneda

16:00 - 18:35 Tokio - Seoul NH 865

Check-in Hotel COURTYARD MARRIOTT SEOUL NAMDAEMUN und Abendessen

Donnerstag, 14.11. und Freitag, 15.11. Seoul

Ablauf in Ausarbeitung, eine Auswahl aus z.B. folgenden Programmpunkten wird angeboten:

- [SK Group](#): Telecom, Speicherchips, Big Data, zweitgrößter Semiconductor-Hersteller der Welt
- [Samsung Electronics](#): 5G, IoT, Big Data, F&E Abteilung inkl. Start-up Accelerator, Medical Center
- [LG Science Park](#): IoT, Robotik, Autonomes Fahren, EES
- [ETRI](#): Electronics & Telecommunications Research Institute
- [KAIST](#) (Korea Advanced Institute of Science and Technology, 'Asia's most innovative University')
- [National Nanofab Center](#) (Hands-on in der 'Vision & Innovationzone')
- Meeting mit Startups bspw. aus den Bereichen Big Data, IoT, Robotics
- Der Green Tech Cluster wird parallel zum Programm am Freitag einen Besuch bei [KEPCO Research Institute](#) organisieren. KEPCO Research Institute ist auf der Suche nach Kooperationen international im Bereich Energie- und Umwelttechnik für gemeinsame Forschungs- und Entwicklungsprojekte. In einem Workshop können sich die steirischen Unternehmen vorstellen und Kooperationsmöglichkeiten werden in dieser Runde besprochen. <http://home.kepco.co.kr/kepco/EN/main.do>
- [DDP Design Center](#), Seoul City of Design
- Networkingabend am Donnerstag, Freitagabend zur freien Verfügung
- Politischer Termin

Samstag, 16.11. Rückflug

12:30 - 16:05 Seoul - München LH 719 und 18:25 - 19:15 München - Graz LH2338

KONTAKT**ICS Internationalisierungszentrum Steiermark GmbH**

Daniela Guß | daniela.guss@ic-steiermark.at | T+43 316 601 546, M +43 664 8179 273

BEWERBUNGSBOGEN WIRTSCHAFTSREISE TOKIO & SEOUL – INNOVATIVE STEIRISCHE JUNGUNTERNEHMEN

Bitte senden Sie Ihr vollständig ausgefülltes Bewerbungsschreiben bis spätestens 26. Juli 2019 an:
Mag. Daniela Guß | daniela.guss@ic-steiermark.at

FIRMENDATEN			
Firmenname			
Firmenbuchnr.		WKO Mitgliedsnr.	
Straße			
PLZ, Ort			
Web			
Gründungsdatum bzw. Datum der Betriebsübernahme		Mitarbeiteranzahl in VZÄ	
TEILNEHMERDATEN			
Anrede, Titel			
Funktion			
Vorname, Nachname			
Email			
Telefonnr., Mobilnr.			
Tätigkeitsbeschreibung mit besonderem Augenmerk auf Innovationsgehalt und Technologieorientierung			
Bitte um kurze Darstellung, wieso Sie an der Reise teilnehmen möchten:			

Welcher Nutzen/Mehrwert wird für die Firma bzw. für die Tätigkeit aufgrund der Teilnahme erwartet

Das Unternehmen ist bereits in Japan/Südkorea tätig:	JA/NEIN
---	---------

Falls ja: Bitte um kurze Darstellung ihres Engagements in Japan/Südkorea.

Falls nein: Planen Sie einen Markteintritt? Bitte um kurze Darstellung des geplanten Vorhabens.

Mit meiner Unterschrift

- bestätige ich, dass der o.a. Firma aktuell keine Welt!Markt oder go-international Förderung in Bezug auf den japanischen oder südkoreanischen Markt genehmigt wurde.
- bestätige ich, dass gegenüber der o.a. Firma kein Insolvenzverfahren eröffnet ist.
- bestätige ich die Einhaltung der De-minimis-Richtlinien: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R1407&from=de>

Mit meiner Unterschrift bewerbe ich mich verbindlich für die Teilnahme an Wirtschaftsreise nach Tokio & Seoul von 09.-16. November 2019 lt. Programmentwurf. Die Anmeldung ist nur nach schriftlicher Bestätigung durch das ICS gültig.

Datum	Unterschrift
--------------	---------------------